

## Ви приїхали до Німеччини з України після 24 лютого 2022 року та хочете пройти безкоштовний мовний курс (інтеграційний курс)?

Для цього Вам треба:

1. Дозвіл на проживання або так зване «тимчасове посвідчення на легальне перебування в країні»
2. Заявка на отримання безкоштовного мовного курсу

### 1. Як отримати дозвіл на проживання

- Якщо Ви розмістилися в м. Нюрнберг приватно, зверніться до Управління у справах громадян (Bürgeramt Mitte) та зареєструйтеся там за адресою: Bürgeramt Mitte, Äußere Laufer Gasse 25, 90403 Nürnberg.

Під час реєстрації Вам призначать зустріч в Управлінні міграції та інтеграції. Там Ви отримаєте довідку на тимчасове перебування в країні.

- Якщо Ви живете в гуртожитку, зверніться на місці до служби соціального консультування. Співробітники служби подадуть заявку разом із вами. Потім Вам буде надіслана довідка на тимчасове перебування у країні.

- Додаткову інформацію про реєстрацію, місце проживання та доступ до онлайн-заявки можна знайти за посиланням:

[https://www.nuernberg.de/internet/auslaenderbehoerde/aktuell\\_74898.html](https://www.nuernberg.de/internet/auslaenderbehoerde/aktuell_74898.html)



Якщо Ви отримали дозвіл на проживання або тимчасове посвідчення на легальне перебування в країні, Ви можете подати заявку на безкоштовний мовний курс (інтеграційний курс). → 2

2. Тут Ви знайдете заявку на мовний курс (інтеграційний курс)

[https://www.bamf.de/SharedDocs/Anlagen/DE/Integration/Integrationskurse/Kursteilnehmer/Ant-raegeAlle/630-007\\_antrag-zulassung-integrationskurs-ausl\\_pdf.html?nn=282388](https://www.bamf.de/SharedDocs/Anlagen/DE/Integration/Integrationskurse/Kursteilnehmer/Ant-raegeAlle/630-007_antrag-zulassung-integrationskurs-ausl_pdf.html?nn=282388)



Будь ласка, надішліть заповнену форму разом з копією дозволу на проживання або тимчасового посвідчення на легальне перебування в країні на наступну адресу:

Bundesamt für Migration und Flüchtlinge  
Regionalkoordination für Nürnberg  
Rothenburger Str. 29  
90513 Zirndorf



**Де знайти допомогу  
при складанні заявки  
на мовний курс**

- Соціальне консультування у вашому гуртожитку
- Мовна школа
- Центральний міграційний контактний пункт (ZAM) – Консультування (ZAM-Beratung)

Тут Ви знайдете **мовні школи**, які пропонують безкоштовні мовні курси. Вони також допоможуть Вам із заявкою.

<https://bamf-navi.bamf.de/de/Themen/Integrationskurse>

**Zentrale Anlaufstelle Migration (ZAM) – Beratung (ZAM-Beratung)** можна знайти за адресою Marienstraße 6, 90402 Nürnberg. Там Вам допоможуть із заявкою та проконсультують з питань міграції.

<https://www.nuernberg.de/internet/integration/zambe.html>

